

# 特稿

## 杭州風光書般美

中國的杭州，位於浙江省北部，是一個有兩千年歷史的古城。它因為美麗的西子湖而聞名中外。西湖在杭州市的西邊，四面環山。過去，西湖原是與錢塘江相連的一個淺灘，由於出口處淤塞淤泥，這個淺灘變成了一個內湖。經過許多個世紀，人們在湖岸和湖中的小島上，建築了亭台樓閣和寶塔，在湖中有一個島，小島上又有一個小湖，這就是西湖奇景「三潭印月」所在地。兩道堤堤在湖中相交，在附近山區，小河、溪流、泉水、魚池、岩洞、和洞窟星羅棋佈，風光如畫。

長達十五公里的西湖岸線，景色參天，直插雲霄，花團錦簇。這是二十多年來，人們不斷在西湖周圍種植森林的結果。如今西湖邊上種植的樹木有三千多萬株，這不僅增加了西湖的美麗，而且還保存了水土，提高濕度，涼爽空氣。不論任何季節，西湖邊上都有各種各樣的花卉盛放。使西湖的景色變化多端。孤山的杏花、玉泉的白木蓮、蘇堤的桃花、南山山麓的桂花，都是西湖的名花。

多個世紀以來，西湖只是皇親國戚、達官貴人們的「銷金窟」，他們佔有了湖山勝景，與民衆隔離。一般人等難得一覽勝跡。如今，隨著遊人的增加，鐵柵被拆除，名勝古跡並進行重建，增添景色，成為平民遊覽和休養之所。

已有三個世紀沒有疏浚過的西湖，在一九五四年至一九五八年曾進行過一次大規模的疏浚，把西湖挖深了公尺。西湖風景改變得最大的，恐怕是「花港觀魚」了。「花港觀魚」是西湖十景之一。但是他的面積過去不到四分之一公頃，只有一個方池和一塊清朝皇帝的神碑。今天却完全不同了。「花港觀魚」已是西湖邊最大的公園，面積擴大到二十四公頃。進入公園就是一個大雪松林，然後是一片廣闊的草坪，遊客們在左邊經過許多常綠樹，跨過一道溪流，溪的兩旁是開着花的矮樹叢。方形魚池上築着彎彎曲曲的小橋，魚池中金色鯉魚群紅波翻湧。再往前是牡丹園，植有、同品種的牡丹和芍藥。

這個公園是採取中國傳統的花園形式，但是他也有大片的空地，能容納一萬人甚至一萬人以上，在大的喜慶節日，杭州市民都愛在這裏舉行盛大的慶祝會。

除「花港觀魚」外，西湖周圍，還有十二個公園和風景區，大部分重新整修，休養區的面積擴大了二百倍。從西湖風景區到山區開闢了一百二十公里長的新公路。西湖每一個風景區都有其獨特的景色，而同時又是範圍廣闊的西湖公園區的一個組成部分。

在市區，街道、堤岸和橋梁兩旁的林帶有三百公尺長，形成了一條美麗綠色拱廊，杭州除了大公園之外還有許多多的小公園，路程短，交通方便，因為這些小公園都是為在附近居住和工作

中國哲學家，研究鐵樹神教及掌紋，近參十年，著書萬言，由東南亞歐美抵加，查核鐵樹神教能知父母夫妻生屬子，女人數及過去未來。凡婚姻、家庭、事業、財富、旅行、健康、百事可問。

**命理掌紋專家**

**萬人行抵溫哥華**

廣溫哥華五十九街西區四〇號近四比每日下午五時至十時會客電三三五、九七九三 假期照常

又有一天，子路找不到孔子，在田間遇到一個「荷蓑」(擔負着草蓑)的老人，便問這老人：「你到那裏去？」老人知道他是孔子的學生後，說：「四體不動，五穀不分，那是什麼夫子？」

設罷，將擔負的東西放下，到田間除草去了。

又有一次，孔子經過宋國的時候，與他的學生在大樹下練習禮節。宋國司馬桓魋(旁佳)知道後，便叫人把大樹砍掉，嚇得孔子忙忙逃跑。後來到了陳國，又弄得狼狽不堪。原來是各方面的人都不理他，以至連飯也吃不成，與弟子連連連了好幾天。

「完」

宜廚一名  
每日工作八小時每月一千元七百元如意者  
電話：四八五、四二二

有經驗承接搬運工作  
價錢適宜，廿四小時應命。  
電話：733-8887 Excel Moving

餐館生意連實業平賣  
適合夫婦經營，獨市生意，設備完整，有來去水，舖面有方便住處，本埠將建製油廠，有意者請來面議。  
Rex Cafe, Alliance, Alta

宜廚式名工金從優  
下午六時至十時電話五五、三〇八四洽。

宜熟手女工一名  
西人什貨舖，位於四八九 Mackenzie St. 如意者請來面議。

宜僱辦公室助理長工  
婦女衣服店，必須熟識管理銀兩，好手筆與英語，意者請來面議，十五至四十歲，僅於上午九時至十一時親往  
Sweet Sixteen, 61 West H.

**特價機票**

本公司專辦來回香港旅行團，每週專班，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽

**捷航旅行社**

722 SMITH ST. V6Z 1A6  
Vancouver, B.C. Tel 684-8688

**有家俱睡房出租**

最近粉飾一新，如意者請到二一八佐治街東，電話六八七、七五三六洽。

**創業致富良機莫失**

十式厘歸還

係認為最低投資購買位置最好地產，本公司有新計劃，每個月只需充廿元起，能使你投資買到穩固而有儲蓄性的地產，若閣下想知詳細情形，請按下面表格寄來將會解答一切。

Southwest Property Research & Investment Ltd.,  
2nd Floor, 545 W. 10th Ave., Vancouver 9, B.C.  
姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_

**店飯福口利**

Delightful Food Restaurant

號七十七百東街打片  
六一九一、四八六：話電

服務週到  
名廚烹飪  
正宗粵菜  
宴會小酌  
豐儉隨意  
馳名燒烤  
歡迎外賣

逢星期休息  
冷氣開放

**文華花店**

Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town)  
Vancouver 4, B.C.  
Tel: 687-9605

本店常備  
四季鮮花  
盆栽樹木  
新設計  
結婚花球  
花籃花牌  
花圈花牌  
花圈花牌  
無任歡迎

**院戲大氏邵**

SHAW THEATRE

TEL 684-4732 號四五街東士喜

映放半時七晚每：開映映放  
場日半時二映加期假公及、日、六期星逢

今天隆重獻映  
邵氏出品譽滿影壇  
水滸傳人物動作打  
門皇牌巨片

龍狄  
松武  
張學良  
林路快

帆揚波凌的們我是女兒映加場同  
演主華宗麗麗李種維小映獻期下  
黨炸爆破勇音觀鐵映加場同  
演主善唐 莉莉何

**外埠餐館生意出賣**

生意興隆，因股東另經營較大餐館，無暇兼顧，如意者與後列洽商。

Chia Garden Cafe, 4728 Marine Dr., Powell River, B.C. Ph: 486-6863

**CHOW'S T V**

TEL. 327-1659

周記

上門修理  
彩色黑白電視  
收音電唱機  
快捷妥當  
取價公道  
壽：三七、零五

**承接修理水喉機具**

Vancouver Drain Cleaners, 修理水喉、水閘、抽水機、濕土庫修改為潔淨、工作快捷  
電話：434-7806 洽。

**場市大華金**

Golden Mandarin Market Ltd.

190 Keefer St., & 611 Main St.,  
Vancouver 4, B.C. Tel. 687-9841

金華大市場為溫哥華規模最完善之唐山什貨市場，貨色包羅萬有百貨俱全，常備罐頭雜貨鮮蝦魚蝦蟹，鮮肉雞鴨，蔬菜生菓，美味燒臘及熟食外賣。

營業時間：星期一至星期日。上午九時至下午六時。星期五由上午九時至下午九時。

本市場以服務僑胞為宗旨，貨真價實，童叟無欺，請各界人士光臨惠顧指導

**CHOW TAN** 周新輝

代理 MANNING REALTY LTD. 10568 109 STREET EDMONTON, ALTA.

凡屬商務買賣、工發投資等項，在點間或亞省任何地區，請與本人接洽。

辦公室電話：四四二、〇九二〇  
住宅電話：四四四、〇八八〇

**加拿大首揆**

**人壽保險公司**

華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金、家庭保險、房屋抵押、疾病和意外保險、生意保險、扣除入息稅、退休儲蓄金、生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話表歡迎。

**CANADA TRUST**

買賣房屋  
工商樓宇  
投資地皮  
各種生意  
實業貸款  
收租管理

416 MAIN ST., Vancouver, B.C.  
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325 0521

**CANADIAN PREMIER**

LIFE INSURANCE CO.

華人代理 QUON ENG

2695 GRANVILLE ST.,  
736-6637 Res: 324-2039

**鮮磨沙河粉**

敢誇全加獨特

斤兩味道 招牌保證

雲秘書寶路蔡根旋敬禮

**貴兼不飽，則吾豈敢，**

**鳳城美點，捨我其誰。**

**B.C. ROYAL CAFE**

119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.  
Phone 681-3953

**社行旅人證公俠望青**

QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC

130 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER 4, B.C.  
辦公：684-0938

代理卑詩省政府汽車牌照汽車保險及火燭意外旅行盜劫等即定即發  
代理加拿大太平洋洋航空日航西方航空聯合及各大小航空公司機票  
代理香港倫敦各埠廉價機票代定酒  
代辦護照簽證法律文件遺囑誓詞  
辦公：平日照常星期六下午照開  
特約請電黃望俠黃立綱

**湯天豪**

HOWE TONG

商業地皮約二〇五至一五尺，可建十四間舖，位Burraby大街，現在年收益約一萬五千元，開價十九萬，廉價過住宅地，低買。

旺區大街舖商業樓二層，有停車場，地總面積超過壹萬平方呎，最好經營大茶樓，夜總會，或戲院，行行皆適合。開價廿二萬。

豪華公寓出售，近唐人埠，總面積約二千平方呎，如欲改裝可容納二百人，僅開價一千五百元，租金廉，批約長，機會不多，請先到先。

附贈商業樓，地面寬一百零四呎，可分六間舖位，前途開價十六萬九千元。

溫哥華 Downtown 商業樓地皮 200' x 110'，五萬四千平方呎，隱隱能變為商場，最好建大寫字樓或大酒店。

入息大單位，柏文和區，價五萬九千元，地寬約五〇乘一〇〇呎，可分三個單位出租，每月可收約四百五十元，收租供銀，最好的住宅投資。

尚有大批新屋不能盡錄，欲知詳情，請電話詢問，並免費替您估價房屋。

**億兆信託銀業**

**YORKSHIRE TRUST**

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE 685-3935

活期儲蓄 八厘  
定期儲蓄 八厘  
特種儲蓄 八厘  
儲蓄戶 八厘

利息計息，月結一次，無最低存款限制，利率一年內不變，可寫有獎券支票，最低存款五百元，一年至五年同，萬無一失。

服務時間：由星期一至星期四，每日上午九時十五分至下午五時，星期五上午九時十五分至下午五時半。

經理：鄒紀新 副經理：何國賢